

Veranstaltungen im Sozialraum Meschenich und Rondorf

Sprachliche Vielfalt ist Ausdruck kulturellen Reichtums. Sie ist Ressource und Schatz eines Gemeinwesens, wenn sie zur lebendigen Kommunikation und zum wissenschaftlichen, künstlerischen und wirtschaftlichen Austausch mit vielen Regionen der Welt genutzt wird.

Ziel des Lesefestes im Bezirk Rodenkirchen ist, das Bewusstsein für die positiven Aspekte dieser Vielfalt zu fördern, viele Literaturbegeisterte unterschiedlichster Sprachen von Junge bis Alt als Vorlesende in eine aktive Rolle zu bringen, den Menschen im Bezirk die kulturelle Vielfalt durch Literatur und Begegnung als etwas Wertvolles und Bereicherndes erfahrbar zu machen.

Wir freuen uns über eine aktive Teilnahme unterschiedlicher Akteure im Sozialraum. Sie sind herzlich eingeladen, die Sprachen der Stadtteile Meschenich und Rondorf mit Augen und Ohren zu erleben. Sie können sich sogar die Vielfalt anderer Kulturen auf der Zunge zergehen lassen.

7.11.2019 | 16:30 Uhr | Wohnheim Weißdornweg, 50997 Köln-Rondorf | Gruppenraum

Die Bewohnerinnen und Bewohner werden Kinderbücher | Geschichten vorlesen.

Das Thema ist Jahreszeitwechsel | Neuanfang. Die Bücher werden 2- oder 3-sprachig gelesen (Muttersprache + deutsche Übersetzung).

Im Gruppenraum wird es ein besonderes Klima geben, mit Herbst-Deko und gemütlichem Beisamensein.

Akteure | Bewohner | Eltern | Kinder | Fr. Götz (In Via) | Fr. Paterska (DRK)
Nur mit Voranmeldung bis zum 5.11.2019 bei Fr. Paterska (DRK) unter 02233-3743231 oder wohnheim29@drk-koeln.de

9.11.2019 | 19 Uhr | Haus der Familie | Reiherstraße 21 | 50997 Köln-Rondorf

Rumänischer Abend mit Vortrag, Musik und typischen Speisen

An diesem Abend wird Alexandra Fietz, Diplom Kommunikationsdesignerin, gemeinsam mit den rumänischen Stadtteilmüttern in Meschenich Auszüge aus dem Buch: „Der Kölnberg kocht – Kulturelle Vielfalt“ präsentieren. Neben der Vorstellung des Buches, dürfen sich die Besucher*innen über Kostproben der landestypischen Lieblingsrezepte der Frauen freuen. Mihaly Lakatos vom Caritasverband für die Stadt Köln e.V. wird einen Impuls zu Kultur und Sprache in Rumänien setzen. Der Abend wird musikalisch begleitet.

Akteure | Stadtteilmütter Meschenich | Mihaly Lakatos | Alexandra Fietz | HdF e.V. Einlass 18:30 Uhr

Veranstalter:

Stadt Köln, Amt für Integration und Vielfalt, Kommunales Integrationszentrum,
Interkultureller Dienst Rodenkirchen

**10.11.2019 | 11:30 – 13:00 Uhr | SüdArt Künstlernetzwerk | Caritas-Zentrum
Meschenich | Brühler Landstraße 425 | 50997 Köln**

„Beim Bild beginnt die Sprache“ Die Künstler*innen der SüdArt laden zur Vernissage ihrer aktuellen Arbeiten ins ein. Die Präsentation der Arbeiten werden durch eigene und fremd verfasste Texte in Deutsch, Italienisch, Serbisch, Rumänisch, Polnisch u.a. Sprachen begleitet. Die Besucher*innen sind herzlich eingeladen, ihre Gedanken zu den Bildern ebenfalls in Textform der Ausstellung hinzu zu fügen und bei Kaffee und Kuchen mit den Künstler*innen in Austausch zu treten.

Akteure | Künstler*innen des Künstlernetzwerks SüdArt Meschenich

**10.11.2019 | 14 – 16:30 Uhr | Kinder- und Jugendzentrum Meschenich |
Brühler Landstraße 428 | 50997 Köln**

Die Welt des Hörspiels
Kreativangebot / Workshop
Kinder- und Jugendzentrum Meschenich
02232 / 68506

**11.11. – 15.11. | täglich 10 – 11 Uhr | Evangelisches Gemeindezentrum |
Raiffeisenstraße 7 | 50997 Köln**

Vorlesecke - Geschichten auf Deutsch, Arabisch, Kurdisch, Farsi, u.a. Sprachen
Die Stadtteilern von werden mit der bilingualen, mobilen Bibliothek, dem „Bücherrad“, zu Gast in der Thomaskirche sein und von Montag bis Freitag jeweils von 10h -11h in d er Vorlesecke aus Kinderbüchern in mehreren Sprachen vorlesen. Die Mayersche Buchhandlung in Rodenkirchen unterstützt die Vorlesecke mit einer Bücherspende und stellt einen Bücherkoffer mit einer Auswahl an Bilder- und Erstlesebüchern zur Verfügung.

Akteure | Praxis für Kinder- und Jugendmedizin Kleine – Diepenbruck |
Stadtteilern in Meschenich und Rondorf sowie Unterstützung aus dem Dorf |

**11.11.2019 | 14 – 15 Uhr | Aula der Anne-Frank-Schule | Adlerstraße 13 |
50997 Köln-Rondorf**

Türkische HSU (Heimat Sprachlicher Unterricht) Gruppe liest vor.
OGS bietet ein Cafe mit Waffeln an.

Akteure | Herr Arsakay (Türkischlehrer) | Frau Mackenbach (OGS Leitung)
Anmeldung an Frau Dementev | Schulsozialarbeiterin unter 02233-994455-28

Veranstalter:

Stadt Köln, Amt für Integration und Vielfalt, Kommunales Integrationszentrum,
Interkultureller Dienst Rodenkirchen

**13.11.2019 | 13:15 – 14:30 Uhr | Bücherbus der Stadtbibliothek |
Trenkebergstraße 33 | 50997 Köln-Meschenich**

Der Bücherbus der Stadtbibliothek bringt auf seiner wöchentlichen Runde eine Auswahl an fremdsprachiger Bücher mit, die im Bestand der Stadtbibliothek sind und auch in den Bücherbus bestellt und dort abgeholt werden können.

Akteure | Bücherbus der Stadtbibliothek Köln

**14.11.2019 | 14 – 16 Uhr | Kinder- und Jugendbibliothek KiJuBi in der
Alten Dorfschule | 2. Etage | Brühler Landstraße 428 | 50997 Köln-
Meschenich**

Vielfalt der Sprachen.

Kinderverse und Gedichte am Beispiel „Die Lokomotive“ von Julian Tuwim und ausgewählten Kinderversen aus aller Welt. Sechs Vorleserinnen und Vorleser werden ein und dasselbe Gedicht abwechselnd in mehreren Sprachen vorlesen. Die Verse werden in Originalsprache und Deutsch vorgelesen. Die Veranstaltung wendet sich an Kinder zwischen 4 und 10 Jahren.

Akteure | Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Jugendamtes Rodenkirchen

**15.11.2019 | 14 – 16 Uhr | Kinder- und Jugendbibliothek KiJuBi in der
Alten Dorfschule | 2. Etage | Brühler Landstraße 428 | 50997 Köln-
Meschenich**

Autorenlesung von Arzu Gürz Abay aus dem Buch „Paulas Plan“ auf Deutsch und Türkisch. Vorlesung mit Bilderbuchkino | Offen für alle Kinder zwischen 6 und 10 Jahren

Akteure | Caritas IKZ Meschenich Frau Birgit Thielen | Jugendamt Rodenkirchen GWA Meschenich Ewa Fabian

15.11.2019 | 14 Uhr | Wohnheim Merlinweg 1 a – e | 50997 Köln-Rondorf

Die Bewohnerinnen und Bewohner lesen Geschichten vor.

Geschichten werden in 2 oder 3 Sprachen gelesen (Muttersprache + deutsche Übersetzung)

Akteure | Bewohner | Kinder und Eltern | Fr. L. Broekmate | Mitarbeiter der Einrichtung: Frau S. Didehvar & Herr J. Djoni

Voranmeldung bis zum 13.11.19 bei Wohnheim Merlinweg 1 a – e | 02233 7923460 | Wohnheim34@drk-koeln.de

Veranstalter:

Stadt Köln, Amt für Integration und Vielfalt, Kommunales Integrationszentrum,
Interkultureller Dienst Rodenkirchen

**15.11.2019 | 18:30 Uhr | Atelier Link Rondorfer Hauptstraße 45 | 50997
Köln-Rondorf**

Arabischer Abend

An diesem Abend wird Alexandra Fietz, Diplom Kommunikationsdesignerin, gemeinsam mit Stadtteilmüttern in Meschenich Auszüge aus dem Buch: „Der Kölnberg kocht – Kulturelle Vielfalt“ präsentieren. Neben der Vorstellung des Buches, dürfen sich die Besucher*innen über Kostproben der landestypischen Lieblingsrezepte der Frauen freuen.

Akteure | Caritas | Stadtteilmütter | Atelier Link | Alexandra Fietz

Veranstalter:

Stadt Köln, Amt für Integration und Vielfalt, Kommunales Integrationszentrum,
Interkultureller Dienst Rodenkirchen